

Assoc. Prof. Hatice Şebnem SUNAR

Personal Information

Office Phone: [+90 212 455 5700](tel:+902124555700) Extension: 16038

Email: sunars@istanbul.edu.tr

Web: <http://aves.istanbul.edu.tr/sunars/>

Address: İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Alman Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı Ordu Cad. No. 6 B Blok 4. Kat 07 no'lu oda 34134 Laleli, İstanbul

International Researcher IDs

ORCID: 0000-0001-9739-1826

Publons / Web Of Science ResearcherID: AAC-6351-2020

Yoksis Researcher ID: 165643

Education Information

Doctorate, Istanbul University, Faculty Of Literature, Alman Dili Ve Edebiyatı, Turkey 1996 - 2003

Postgraduate, Istanbul University, Faculty Of Literature, Alman Dili Ve Edebiyatı, Turkey 1994 - 1996

Undergraduate, Istanbul University, Faculty Of Literature, Alman Dili Ve Edebiyatı, Turkey 1990 - 1994

Foreign Languages

German, C2 Mastery

English, C1 Advanced

Certificates, Courses and Trainings

Education Management and Planning, Akademik Personeler Yönelik Pedagojik Formasyon Programı, Hasan Ali Yücel Eğitim Fakültesi Eğitim Bilimleri Bölümü, 2004

Dissertations

Doctorate, Türkiye Cumhuriyeti'nin Batılılaşma Sürecinde Filolojinin Örgütlenmesi (İstanbul Üniversitesi Alman Filolojisi Örneğinde), Istanbul University, Institute of Social Sciences, Alman Dili Ve Edebiyatı, 2003

Postgraduate, Bir İktidar Biçimi Olarak Cinsel Ahlak ve Yazın, Istanbul University, Institute of Social Sciences, Alman Dili Ve Edebiyatı, 1996

Research Areas

Social Sciences and Humanities, Philology, Western Languages and Literatures, German Language and Literature

Academic Titles / Tasks

Associate Professor, Istanbul University, Faculty of Literature, Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü, 2023 - Continues
Assistant Professor, Istanbul University, Faculty of Literature, Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü, 2018 - 2023
Assistant Professor, Istanbul University, Faculty of Literature, Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü, 2005 - 2018
Instructor, Istanbul University, Faculty of Literature, Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü, 1998 - 2005

Courses

21. Yüzyıl Alman Edebiyatında Güncel Motifler, Undergraduate, 2023 - 2024, 2022 - 2023, 2021 - 2022, 2020 - 2021, 2019 - 2020, 2018 - 2019
Metinlerle Eleştiri Yöntemleri, Postgraduate, 2023 - 2024, 2022 - 2023, 2019 - 2020
Alman Kültürü ve Düşüncesi, Undergraduate, 2023 - 2024, 2022 - 2023
Alman Edebiyatında Çağdaş Akımlar 2, Undergraduate, 2023 - 2024, 2022 - 2023, 2021 - 2022, 2020 - 2021, 2019 - 2020
18. Yüzyıl Alman Kültürü ve Edebiyatı, Undergraduate, 2023 - 2024, 2022 - 2023, 2021 - 2022, 2020 - 2021
Alman Edebiyatında Kültürel Temalar, Doctorate, 2022 - 2023, 2021 - 2022, 2016 - 2017
19. Yüzyıl Alman Kültürü ve Edebiyatı, Undergraduate, 2023 - 2024, 2022 - 2023, 2021 - 2022, 2020 - 2021
Edebiyatta Modernizm ve Postmodernizm Tartışmaları, Undergraduate, 2022 - 2023, 2021 - 2022, 2020 - 2021, 2019 - 2020, 2018 - 2019
Edebiyat Kuramları, Postgraduate, 2023 - 2024, 2022 - 2023, 2020 - 2021
Yazınsal Metinler I, Undergraduate, 2023 - 2024
Edebiyat Kuramları ve Yöntemleri, Undergraduate, 2023 - 2024, 2022 - 2023, 2021 - 2022, 2020 - 2021
Edebiyat ve Kültürel Kuram, Doctorate, 2023 - 2024, 2022 - 2023, 2021 - 2022, 2016 - 2017
19. Yüzyıl Alman Kültürü ve Edebiyatı, Undergraduate, 2019 - 2020, 2018 - 2019, 2017 - 2018, 2016 - 2017, 2015 - 2016, 2014 - 2015, 2013 - 2014
Edebiyat Kuramları, Postgraduate, 2019 - 2020, 2018 - 2019, 2017 - 2018, 2016 - 2017, 2015 - 2016
18. Yüzyıl Alman Kültürü ve Edebiyatı, Undergraduate, 2019 - 2020, 2018 - 2019, 2017 - 2018, 2016 - 2017, 2015 - 2016
Alman Edebiyatında Çağdaş Akımlar II, Undergraduate, 2018 - 2019, 2017 - 2018, 2016 - 2017, 2015 - 2016, 2014 - 2015, 2013 - 2014
Edebiyat Kuramları ve Yöntemleri, Undergraduate, 2019 - 2020, 2018 - 2019, 2016 - 2017, 2015 - 2016, 2014 - 2015
20. Yüzyıl Alman Edebiyatı Metinleri, Undergraduate, 2017 - 2018, 2016 - 2017, 2015 - 2016
18. Yüzyıl Alman Edebiyatı Metinleri, Undergraduate, 2017 - 2018, 2016 - 2017, 2015 - 2016, 2014 - 2015, 2013 - 2014
15.-17. Yüzyıl Alman Kültürü ve Edebiyatı, Undergraduate, 2016 - 2017, 2014 - 2015, 2013 - 2014
Alman Kültür Tarihi, Undergraduate, 2016 - 2017, 2015 - 2016, 2014 - 2015
Edebiyat Çevirisi II, Undergraduate, 2014 - 2015
Edebiyat Çevirisi IV, Undergraduate, 2014 - 2015
Çeviri Semineri II, Doctorate, 2013 - 2014
Edebiyat Çevirisi III, Undergraduate, 2014 - 2015, 2013 - 2014
18. Yüzyıl Alman Kültürü ve Edebiyatı, Undergraduate, 2014 - 2015
Edebiyat Çevirisi 2, Undergraduate, 2012 - 2013
Çeviri Semineri I, Doctorate, 2013 - 2014
Edebiyat Çevirisi 4, Undergraduate, 2012 - 2013
Alman Edebiyatında Çağdaş Akımlar 2, Undergraduate, 2012 - 2013
Edebiyat Çevirisi I, Undergraduate, 2013 - 2014
15.-17. Yüzyıl Alman Kültürü ve Edebiyatı, Undergraduate, 2012 - 2013
18. Yüzyıl Alman Edebiyatı Metinleri, Undergraduate, 2012 - 2013
Seminer, Doctorate, 2011 - 2012
Edebiyat Çevirisi 3, Undergraduate, 2012 - 2013
Alman Kültür Tarihi, Undergraduate, 2012 - 2013
18. Yüzyıl Alman Kültürü ve Edebiyatı, Undergraduate, 2012 - 2013
Edebiyat Çevirisi 1, Undergraduate, 2012 - 2013
Çeviri Semineri 2, Doctorate, 2011 - 2012

19. Yüzyıl Alman Kültürü ve Edebiyatı, Undergraduate, 2012 - 2013

Çeviri Semineri 1, Doctorate, 2011 - 2012

Jury Memberships

Doctoral Examination, Doctoral Examination, İstanbul Üniversitesi, December, 2023

Doctoral Examination, Doctoral Examination, Marmara Üniversitesi, December, 2023

Doctorate, Doctorate, İstanbul Üniversitesi, July, 2023

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, İstanbul Üniversitesi, June, 2023

Doctorate, Doctorate, İstanbul Üniversitesi, June, 2023

Doctorate, Doctorate, İstanbul Üniversitesi, July, 2021

Post Graduate, Post Graduate, İstanbul Üniversitesi, July, 2021

Doctorate, Doctorate, İstanbul Üniversitesi, April, 2021

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, İstanbul Üniversitesi, June, 2020

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, İstanbul Üniversitesi, June, 2019

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, İstanbul Üniversitesi, December, 2018

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, İstanbul Üniversitesi, December, 2018

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, İstanbul Üniversitesi, December, 2018

Doctorate, Doctorate, İstanbul Üniversitesi, July, 2018

Doctoral Examination, Doktora Yeterlik Sınavı Jürisi, İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Alman Dili ve Edebiyatı Bilim Dalı, December, 2017

Post Graduate, Tez savunma jürisi, Bilgi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Kültürel İncelemeler Yüksek Lisans Programı, June, 2017

Post Graduate, Tez savunma jürisi, İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Alman Dili ve Edebiyatı Bilim Dalı, June, 2016

Post Graduate, Tez savunma jürisi, İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Alman Dili ve Edebiyatı Bilim Dalı, June, 2016

Post Graduate, Tez savunma jürisi, İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Alman Dili ve Edebiyatı Bilim Dalı, June, 2015

Post Graduate, Tez Savunma Jürisi, Haziran 2013, İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Alman Dili ve Edebiyatı Bilim Dalı, July, 2013

Post Graduate, Tez Savunma Jürisi, Haziran 2013, İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Alman Dili ve Edebiyatı Bilim Dalı, June, 2013

Post Graduate, Tez Savunma Jürisi, Kasım 2012, İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Alman Dili ve Edebiyatı Bilim Dalı, November, 2012

Post Graduate, Tez Savunma Jürisi, Haziran 2011, İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Alman Dili ve Edebiyatı Bilim Dalı, June, 2011

Post Graduate, Tez Savunma Jürisi, Ocak 2011, İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Alman Dili ve Edebiyatı Bilim Dalı, January, 2011

Post Graduate, Tez Savunma Jürisi, Kasım 2007, Bilkent Üniversitesi Türk Dili ve Edebiyatı, November, 2007

Articles Published in Other Journals

I. Exil und Literatur: Erich Auerbach und die Weltphilologie

Sunar H. Ş.

ZEITSCHRIFT FÜR INTERKULTURELLE GERMANISTIK, no.2, pp.79-85, 2024 (ESCI)

- II. **Uluslaşma, batılılaşma ve filoloji: Türkiye’de filolojik bilginin geçmişine bir bakış**
SUNAR H. Ş.
RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, no.31, pp.585-592, 2022 (Peer-Reviewed Journal)
- III. **Olimpia, Frankenstein’in Yaratığı ve Diğerleri: Posthümanizmin Yazınsal Kaynakları**
Sunar H. Ş.
STUDIEN ZUR DEUTSCHEN SPRACHE UND LITERATUR-ALMAN DILI VE EDEBIYATI DERGISI, vol.2, no.44, pp.23-39, 2020 (ESCI)
- IV. **Die Auflösung des Raum- und Zeitbildes in Christian Krachts Roman 1979**
SUNAR H. Ş.
Studien zur deutschen Sprache und Literatur / Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi, vol.38, no.2, pp.49-57, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
- V. **Kış Ruhu Sakinleri: Joseph Roth ve Stefan Zweig**
SUNAR H. Ş.
K 24 - T 24, 2017 (Non Peer-Reviewed Journal)
- VI. **Huzursuz Ruhlar Sertifikası: Made in Germany**
SUNAR H. Ş.
STUDIEN ZUR DEUTSCHEN SPRACHE UND LITERATUR-ALMAN DILI VE EDEBIYATI DERGISI, vol.1, no.27, pp.89-99, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
- VII. **A certificate for uneasy souls: Made in Germany**
SUNAR H. Ş.
STUDIEN ZUR DEUTSCHEN SPRACHE UND LITERATUR-ALMAN DILI VE EDEBIYATI DERGISI, vol.1, no.27, pp.86-96, 2012 (ESCI)
- VIII. **Identities Re-Considered / Mythology Re-written**
BİLGE F. Z., SUNAR H. Ş.
RJES / Romanian Journal of English Studies, no.8, pp.269-278, 2011 (Peer-Reviewed Journal)
- IX. **Introduction to the Theme Section: Literary Translation - Reproduction or its original?**
SUNAR H. Ş.
STUDIEN ZUR DEUTSCHEN SPRACHE UND LITERATUR-ALMAN DILI VE EDEBIYATI DERGISI, vol.2, no.22, pp.1-3, 2009 (ESCI)
- X. **Babalar ve Oğullar Oğullar ve Sevgilileri Franz Kafka ve Babaya Mektup**
SUNAR H. Ş.
STUDIEN ZUR DEUTSCHEN SPRACHE UND LITERATUR-ALMAN DILI VE EDEBIYATI DERGISI, no.21, pp.31-39, 2009 (Peer-Reviewed Journal)
- XI. **Fathers and Sons, Sons and Lovers Franz Kafka and Brief an den Vater**
SUNAR H. Ş.
STUDIEN ZUR DEUTSCHEN SPRACHE UND LITERATUR-ALMAN DILI VE EDEBIYATI DERGISI, vol.1, no.21, pp.31-39, 2009 (ESCI)
- XII. **Die Dialektik des Fremdseins: Exilwissenschaftler der dreißiger Jahre und ihre Identitätsfindung in der Türkei Atatürks**
SUNAR H. Ş.
Zeitschrift für Türkeistudien, no.1, pp.144-151, 2006 (Non Peer-Reviewed Journal)
- XIII. **Die Dialektik des Fremdseins. Exilwissenschaftler der 30er Jahre und ihre Identitätsfindung in der Türkei Atatürks**
SUNAR H. Ş.
Zeitschrift für Türkeistudien (ZfTS), no.1, pp.144-151, 2006 (Non Peer-Reviewed Journal)
- XIV. **Anlama Ekseninde Dönen Bir Dünyaya Dair”, Pasaj. Edebiyat ve Eleştiri Dergisi, Sayı 2: 80’lerden 90’lara Edebiyat**
SUNAR H. Ş.
Pasaj. Edebiyat ve Eleştiri Dergisi, no.2, pp.193-202, 2005 (Peer-Reviewed Journal)
- XV. **Auschwitz'in Hayaleti**
SUNAR H. Ş.

Radikal Kitap, no.203, pp.14-15, 2005 (Non Peer-Reviewed Journal)

XVI. Anlama Ekseninde Dönen Bir Dünyaya Dair

SUNAR H. Ş.

Pasaj Edebiyat ve Eleştiri Dergisi, no.2, pp.193-202, 2005 (Peer-Reviewed Journal)

XVII. Evrenselin Peşinde Temellere Tutunmak: "Deha Estetiği"nin İzinde Edebiyat Kuramına Bir Yaklaşım

SUNAR H. Ş.

STUDIEN ZUR DEUTSCHEN SPRACHE UND LITERATUR-ALMAN DILI VE EDEBIYATI DERGISI, no.16, pp.105-116, 2004 (Peer-Reviewed Journal)

XVIII. Kesinliklerin Sonuna Doğru (I): "Yazarın Ölümü"nden Sonra Çeviri

SUNAR H. Ş.

Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi / Studien zur deutschen Sprache und Literatur, pp.11-18, 2001 (Peer-Reviewed Journal)

XIX. Kesinliklerin Sonuna Doğru I ya da Yazarın Ölümünden Sonra Çeviri

SUNAR H. Ş.

STUDIEN ZUR DEUTSCHEN SPRACHE UND LITERATUR-ALMAN DILI VE EDEBIYATI DERGISI, no.13, pp.11-18, 2001 (Peer-Reviewed Journal)

XX. Kesinliklerin Sonuna Doğru (II) ya da Çeviride Kültür Aktarımının Olabilirliği Üzerine

SUNAR H. Ş.

Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi / Studien zur deutschen Sprache und Literatur, pp.131-142, 2000 (Peer-Reviewed Journal)

XXI. Eleştirinin Arkeolojisi

SUNAR H. Ş.

Virgöl, no.17, pp.40-44, 1999 (Non Peer-Reviewed Journal)

XXII. Keşif: Rastlantısal Kıta Amerika ya da Modern Sömürgecilik

SUNAR H. Ş.

Kitap-lık, no.29, pp.82-88, 1997 (Non Peer-Reviewed Journal)

XXIII. Ben ve Öteki İlişkisinde Sömürgeciliğin Çelişkisi

SUNAR H. Ş.

Kitap-lık, no.27, pp.95-97, 1997 (Non Peer-Reviewed Journal)

XXIV. Halk Efsanesinden Yazınsal Uzama: Christopher Marlowe Örneğinde Doktor Faustus

SUNAR H. Ş.

Kitap-lık, no.26, pp.94-100, 1997 (Non Peer-Reviewed Journal)

XXV. Söylem Düzeninin Tarihçesi. Foucault'da Söylem Çözümlemesi ve İktidar Kavramlarına Bir Yaklaşım

SUNAR H. Ş.

Kuram, no.7, pp.41-45, 1995 (Non Peer-Reviewed Journal)

Books & Book Chapters

I. Eine schreckenerregende Dialektik: Die bürgerliche Familie als Ort und Quelle der Angst in E.T.A. Hoffmanns "Die Geschichte vom verlorren Spiegelbilde"

Sunar H. Ş.

in: Das Phantastische in der deutschsprachigen Literatur: E.T.A. Hoffmann (1776–1822), Martí Marco María Rosario, Pérez-García Jesús, Editor, Gunter Narr Verlag, Stuttgart, pp.63-71, 2024

II. "Einen Augenblick hoffte man": Aufstieg und Fall des modernen Menschen in der Literatur der Neuen Sachlichkeit

Sunar H. Ş.

in: Revolution! Deutschsprachige Kulturen im Umbruch 1918–1968, Teresa Cañadas García, Carmen Gómez García, Linda Maeding, Editor, Erich Schmidt Verlag, Berlin, pp.117-125, 2023

III. Verseuchung und Verfall: Imperium von Christian Kracht und Die Nächte der Pest von Orhan Pamuk

Sunar H. Ş.

in: Inseln als literarischer und kultureller Raum Utopien, Dystopien, Narrative der Reise, Georg Pichler, Christina Jurcic, Francisca Roca Arano, Maria Luisa Siguan Boehmer, Editor, Peter Lang Publishing, Inc., Berlin, pp.299-308, 2023

- IV. **The Cockroach is the New Human: Metamorphosis from Kafka to McEwan**
Sunar H. Ş., Bilge F. Z.
in: (Non)Human Bodies, Sözalan, Özden; Bilgin Tekin, İnci, Editor, Peter Lang, Berlin, pp.115-127, 2023
- V. **Wirklichkeitsverlust und das moderne Subjekt: Zur Krisenwelt in Der Mann ohne Eigenschaften von Robert Musil**
Sunar H. Ş.
in: Germanistik im Wandel II: Neue Einsichten und Perspektiven der türkischen Germanistik, Yasemin Balcı, Serap Devran, Halit Üründü, Pınar Akkoç Bayır, Editor, Peter Lang Publishing, Inc., Berlin, pp.89-99, 2023
- VI. **Neden Bu Kadar Akıllıyım?**
Sunar H. Ş.
Can Yayınları, İstanbul, 2021
- VII. **Metropolün Yalnız Sakini: Alman Ve İngiliz Modernist Romanında 1930'lar Berlin'i**
Sunar H. Ş., Bilge F. Z.
in: The City: Literary Encounters - Şehir: Edebi Karşılaşmalar, Erman Gören, Ebru Yener Gökşenli, Mehmet Şerif Eskin, Bülent Çağlakpınar, Editor, Istanbul University Press, İstanbul, pp.27-41, 2021
- VIII. **Spuren des Leidens: Über Verlust und Wiederfinden der Identität in W.G. Sebalds Austerlitz**
Sunar H. Ş.
in: Jüdische Lebenswelten im Diskurs, Leyla Coşan, Mehmet Tahir Öncü, Editor, Logos Verlag Berlin, Berlin, pp.249-260, 2021
- IX. **Spuren des Leidens: Über Verlust und Wiederfinden der Identität in W.G. Sebalds Austerlitz**
SUNAR H. Ş.
in: Jüdische Lebenswelten im Diskurs, Leyla Coşan, Mehmet Tahir Öncü, Editor, Logos Verlag, Berlin, pp.249-259, 2021
- X. **Das Prinzip Reise: Sehnsucht nach dem eigenen Ich in den Werken von Christian Kracht**
Sunar H. Ş.
in: Reisen in der deutschen Literatur: Realität und Phantasie, Berta Raposo, Christian Prado-Wohlwend, Editor, Peter Lang Publishing, Inc., Berlin, pp.297-303, 2021
- XI. **Metropolün Yalnız Sakini: Alman ve İngiliz Modernist Romanında 1930'lar Berlin'i**
BİLGE F. Z., SUNAR H. Ş.
in: The City: Literary Encounters / Şehir: Edebi Karşılaşmalar, Erman Gören, Ebru Yener Gökşenli, Şerif Eskin, Bülent Çağlakpınar, Editor, İstanbul Üniversitesi Yayınları, İstanbul, pp.27-41, 2021
- XII. **Das Prinzip Reise: Sehnsucht nach dem eigenen Ich in den Werken von Christian Kracht**
SUNAR H. Ş.
in: Reisen in der deutschen Literatur: Realität und Phantasie, Berta Raposo, Christian Prado-Wohlwend, Editor, Peter Lang, Berlin, pp.297-303, 2021
- XIII. **Tatlı Gelir Yaşamayana Savaş**
Sunar H. Ş.
Can Yayınları, İstanbul, 2020
- XIV. **Olağanüstü Bir Gece**
Sunar H. Ş.
Can Yayınları, İstanbul, 2019
- XV. **Mutlu Olma Sanatı**
Sunar H. Ş.
Can Yayınları, İstanbul, 2019
- XVI. **Ist die Realität nur der Transitraum in die Dystopie? Die Welt zerstreuter Träume in Christian Krachts Roman Ich werde hier sein im Sonnenschein und im Schatten**
Sunar H. Ş.
in: Transiträume und transitorische Begegnungen in Literatur, Theater und Film, Egger S, Bonner W, Hess-Lüttich E,

Editor, Peter Lang Publishing, Inc., Frankfurt, pp.279-288, 2017

- XVII. **Ist die Realität nur der Transitraum in die Dystopie? Die Welt zerstreuter Träume in Christian Krachts Roman Ich werde hier sein im Sonnenschein und im Schatten**
SUNAR H. Ş.
in: Transiträume und transitorische Begegnungen in Literatur, Theater und Film, Sabine Egger, Withold Bonner, Ernest W.B. Hess-Lüttich, Editor, Peter Lang, Frankfurt, pp.279-288, 2017
- XVIII. **Balzac. Bir Yaşamöyküsü**
Sunar H. Ş., Tükel Kanra Y. S.
Can Yayınları, İstanbul, 2009
- XIX. **Making images: auf dem (Um-)Weg der Übersetzung**
Sunar H. Ş.
in: Wie kann man vom "Deutschen" leben? Zur Praxisrelevanz der in teekulturellen Germanistik, Ernest W.B. Hess-Lüttich, Peter Colliander, Ewald Reuter, Editor, Peter Lang Publishing, Inc., Frankfurt, pp.203-208, 2009
- XX. **Making images: auf dem (Um-)Weg der Übersetzung**
SUNAR H. Ş.
in: Wie kann man vom Deutschen leben? Zur Praxis Relevanz der interkulturellen Germanistik, Ernest W.B. Hess-Lüttich, Peter Colliander, Ewald Reuter, Editor, Peter Lang, Frankfurt, pp.203-209, 2009
- XXI. **Avrupa'da Aydınlanma**
Sunar H. Ş.
Can Yayınları, İstanbul, 2004
- XXII. **Diyalektik Yöntem ve Yorumsama**
SUNAR H. Ş.
in: Disiplinlerarası Ortam ve Yöntem Sorunları, Öztokat, Nedret, Editor, Multilingual, İstanbul, pp.91-97, 2004
- XXIII. **Diyalektik Yöntem ve Yorumsama**
SUNAR H. Ş.
in: Disiplinlerarası Ortam ve Yöntem Sorunları, Nedret Öztokat, Editor, Multilingual, İstanbul, pp.91-97, 2004

Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings

- I. **Modernlik ve Filoloji: Türkiye'de Erken Dönem Filoloji Çalışmaları**
SUNAR H. Ş.
Cumhuriyetin. 100. Yılına Atfen Sosyal Bilimler ve Türk Kültürü Sempozyumu, İstanbul, Turkey, 24 October 2023
- II. **Olympia, Frankenstein'in Yaratığı ve Diğerleri: Posthümanizmin Yazınsal Kaynakları**
SUNAR H. Ş.
XII. Akşit Göktürk'ü Anma Toplantısı: Edebiyatta ve Sanatta Posthümanizm, İstanbul, Turkey, 18 October 2019
- III. **Olimpia, Frankenstein'in Yaratığı ve Diğerleri: Posthümanizmin Yazınsal Kaynakları**
Sunar H. Ş.
XII. Ulusal Akşit Göktürk'ü Anma Toplantısı, İstanbul, Turkey, 18 October 2019, pp.9
- IV. **Far Away, So Close: Einführung in den Faschismus oder kulturelle Transferprozesse in Christian Krachts Die Toten**
Sunar H. Ş.
„Europa im Übergang. Interkulturelle Transferprozesse, internationale Deutungshorizonte“, Kiel, Germany, 9 - 15 September 2017
- V. **Far Away, So Close: Einführung in denn Faschismus oder kulturelle Transferprozesse in Christian Krachts Die Toten**
SUNAR H. Ş.
GiG-Colloquium: Europa im Übergang: interkulturelle Transferprozesse, internationale Deutungshorizonte, Flensburg, Germany, 9 - 15 September 2017, pp.213
- VI. **From Kemalist Lenses: Nationalism, Westernization and Philology**
Sunar H. Ş.

Education in the Context of Ideology and Power: Turkish University Reform and the Jewish Academicians in Perspective, İstanbul, Turkey, 30 September - 01 October 2013

VII. Fa Anahtarı: Rock Müzikte Vampir İmgesi

Sunar H. Ş., Bilge F. Z., Şahintürk Z.

1. Korku Anlatıları Konferansı: Yazınsal ve/veya Görsel Vampir Anlatıları, İstanbul, Turkey, 1 - 04 October 2012, pp.59-69

VIII. Edebiyat Bunun Neresinde? Metinler ve Tarafları ya da Masumiyetin Olanaksızlığı

SUNAR H. Ş.

BAKEA 2011: II. Uluslararası Batı Kültürü ve Edebiyatları Araştırmaları Sempozyumu, Denizli, Turkey, 5 - 07 October 2011

IX. Kanon, kulturelle Identitäten und Übersetzung

SUNAR H. Ş.

Germanistentreffen. Sprache-Kommunikation-Verständigung: Deutsch - Die Sprache, die uns verbindet, Veliko Tarnovo, Bulgaria, 22 - 24 June 2000, pp.465-471

X. Germanistik Hâlâ Salt Bir Edebiyat Bilimi mi

SUNAR H. Ş., KAYAOĞLU E., SAYINSOY ÖZÜNAL B.

6. Germanistik Sempozyumu. Açılımlar, Olanaklar ve Erekler, Mersin, Turkey, 27 - 28 October 1997, pp.333-339

XI. Germanistik Hâlâ Salt Bir Edebiyat Bilimi mi?

Sunar H. Ş., B. S., Kayaoğlu E., Ercan B.

VI. Germanistik Sempozyumu: Açılımlar, Olanaklar ve Erekler, Mersin, Turkey, 27 - 28 October 1997, pp.333-340

Other Publications

I. Kış Ruhu Sakinleri: Joseph Roth ve Stefan Zweig

SUNAR H. Ş.

Other, 2017

II. Einleitung in den Thementeil: Literarische Übersetzung – Reproduktion oder Original sui generis?

SUNAR H. Ş.

Other, pp.1-3, 2009

III. Satranç Tahtasında Bir Avrupalı

SUNAR H. Ş.

Other, pp.9-13, 2007

Supported Projects

SUNAR H. Ş., Project Supported by Higher Education Institutions, Ist die Realität nur der Transitraum in die Dystopie? Die Welt zerstreuter Träume in Christian Krachts Roman Ich werde hier sein im Sonnenschein und im Schatten, 2014 - 2014

SUNAR H. Ş., Project Supported by Higher Education Institutions, Identities Re-considered / Mythology Re-written, 2010 - 2010

SUNAR H. Ş., Project Supported by Higher Education Institutions, Make-up der Kultur: Das Übersetzungsprojekt der jüngeren Türkei auf dem Wege der Verwestlichung, 2008 - 2008

Activities in Scientific Journals

Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi, Publication Committee Member, 2009 - Continues

Pasaj Edebiyat ve Eleştiri Dergisi, Publication Committee Member, 2005 - 2008

Memberships / Tasks in Scientific Organizations

Germanistler Derneği, Member, 2007 - Continues

Gesellschaft für Interkulturelle Germanistik (GiG), Member, 2007 - Continues

ÇEV-BİR Çevirmenler Meslek Birliği, Member, 2006 - Continues

Scientific Refereeing

DİYALOG. Interkulturelle Zeitschrift für Germanistik, Journal Indexed in ESCI, October 2023

STUDIEN ZUR DEUTSCHEN SPRACHE UND LITERATUR-ALMAN DILI VE EDEBIYATI DERGISI, Journal Indexed in ESCI, October 2023

Germanistik im Wandel: Neue Einsichten und Perspektiven II, Chapter Scientific / Professional Book Published by Renowned Publishing Houses, September 2023

STUDIEN ZUR DEUTSCHEN SPRACHE UND LITERATUR-ALMAN DILI VE EDEBIYATI DERGISI, Journal Indexed in ESCI, July 2023

RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, Other Indexed Journal, April 2023

RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, Other Indexed Journal, November 2022

Completed Thesis Study, Sakarya 2. İdare Mahkemesi, Sakarya University, Turkey, April 2022

Jüdische Lebenswelten im Diskurs, Chapter Scientific / Professional Book Published by Renowned Publishing Houses, February 2021

Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi / Studien zur deutschen Sprache und Literatur, Journal Indexed in ESCI, March 2020

Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi / Studien zur deutschen Sprache und Literatur, Journal Indexed in ESCI, October 2019

Pamukkale Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, Other Indexed Journal, May 2019

Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi / Studien zur deutschen Sprache und Literatur, Journal Indexed in ESCI, May 2019

Litera: Dil, Edebiyat ve Kültür Araştırmaları Dergisi – Journal of Language, Literature and Culture Studies, Other Indexed Journal, March 2019

Litera: Dil, Edebiyat ve Kültür Araştırmaları Dergisi – Journal of Language, Literature and Culture Studies, Other Indexed Journal, January 2019

Litera: Dil, Edebiyat ve Kültür Araştırmaları Dergisi – Journal of Language, Literature and Culture Studies, Other Indexed Journal, September 2018

Litera: Dil, Edebiyat ve Kültür Araştırmaları Dergisi – Journal of Language, Literature and Culture Studies, Other Indexed Journal, June 2018

Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi / Studien zur deutschen Sprache und Literatur, Other Indexed Journal, June 2018

Litera: Dil, Edebiyat ve Kültür Araştırmaları Dergisi – Journal of Language, Literature and Culture Studies, Other Indexed Journal, May 2018

Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi / Studien zur deutschen Sprache und Literatur, Other Indexed Journal, June 2016

Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi / Studien zur deutschen Sprache und Literatur, Other Indexed Journal, April 2016

Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi / Studien zur deutschen Sprache und Literatur, National Scientific Refreed Journal, March 2016

Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi / Studien zur deutschen Sprache und Literatur, National Scientific Refreed Journal, June 2015

Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi / Studien zur deutschen Sprache und Literatur, National Scientific Refreed Journal, April 2015

Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi / Studien zur deutschen Sprache und Literatur, National Scientific Refreed Journal, June 2014

Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi / Studien zur deutschen Sprache und Literatur, National Scientific Refreed Journal, April 2014

Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi / Studien zur deutschen Sprache und Literatur, National Scientific Refreed Journal, October 2013

Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü Dergisi, National Scientific Refreed Journal, May 2013

Metrics

Publication: 62

H-Index (WoS): 1

Congress and Symposium Activities

- Cumhuriyetimizin 100. Yılına Atfen Sosyal Bilimler ve Türk Kültürü Sempozyumu, Invited Speaker, İstanbul, Turkey, 2023
- GiG Colloquium: Jenseits der Deiche - Konflikte der Abgrenzung, Attendee, Utrecht, Netherlands, 2023
- XVI. Uluslararası Türk Germanistik Kongresi, Attendee, İstanbul, Turkey, 2023
- XVII. Internationaler Kongress der Goethe-Gesellschaft in Spanien: Das Phantastische in der deutschsprachigen Literatur , Attendee, Alacant, Spain, 2022
- XVI Internationaler Kongress der Goethe-Gesellschaft in Spanien: "das schöne. Stückwerk im Meer": Inseln als literarischer und kultureller Raum, Attendee, Palma, Spain, 2021
- XV Semana de Estudios Germánicos: Revolution! , Attendee, Madrid, Spain, 2020
- XII. Akşit Göktürk'ü Anma Toplantısı: Edebiyatta ve Sanatta Posthümanizm, Attendee, Turkey, 2019
- Congist '19: II. Uluslararası Sosyal Bilimler Kongresi: Şehrin Dili, Attendee, İstanbul, Turkey, 2019
- "Wenn jemand eine Reise tut...": Die Reise in der deutschen Literatur, Attendee, Valencia, Spain, 2019
- GiG Colloquium: Europa im Übergang: Interkulturelle Transferprozesse – Internationale Deutungshorizonte, Attendee, Flensburg, Germany, 2017
- GiG Colloquium: Vielfältige Konzepte – Konzepte der Vielfalt: Interkulturalität(en) weltweit, Attendee, Praha, Czech Republic, 2016
- GiG Colloquium: Begegnungen in Transiträumen / Transitorische Begegnungen, Attendee, Limerick, Ireland, 2014
- I. Çeviri, Yazın ve Kültür Çalışmaları, Attendee, İstanbul, Turkey, 2014
- Education in the Context of Ideology and Power: Turkish University Reform and the Jewish Academicians in Perspective, Attendee, İstanbul, Boğaziçi Üniversitesi, Turkey, 2013
- II. BAKEA: Uluslararası Batı Kültürü ve Edebiyatları Araştırmaları Sempozyumu, Attendee, Denizli Üniversitesi, Turkey, 2011
- 20th Conference on British and American Studies, Attendee, Temeşvar, Romania, 2010
1. Korku Anlatıları Konferansı: Yazınsal ve/veya Görsel Vampir Anlatıları, Attendee, İstanbul, İstanbul Üniversitesi, Turkey, 2009
- GiG Colloquium: Empathie und Distanz: Zur Bedeutung der Übersetzung aktueller Literatur im interkulturellen Dialog, Attendee, Tel Aviv Üniversitesi, Israel, 2008
- GiG Colloquium: Wie kann man vom 'Deutschen' leben?, Attendee, Tampere ve Jyväskylä üniversiteleri, Finland, 2007
- Disiplinlerarası Ortam ve Yöntem Sorunları, Attendee, İstanbul, İstanbul Üniversitesi, Turkey, 2002
- Liman von Sanders, Hans ve Helga: İstanbul'da Türklerin ve Almanların Günlük Yaşamı; Bir Yanda Kültür Alışverişi, Bir Yanda Kayıtsızlık, Attendee, İstanbul, Goethe Enstitüsü, Turkey, 2001
- I. Güneydoğu Avrupa Germanistleri Uluslararası Kongresi, Attendee, Veliko Tarnovo, Bulgaria, 2000
- VI. Germanistik Sempozyumu: Açılımlar, Olanaklar ve Erekler, Attendee, Mersin / İçel, Turkey, 1997

Non Academic Experience

Yapı Kredi Yayınları